

ЧЕРВОНИЙ ПРАПОР.

ЧАСОПИСЬ ДЛЯ РОБОЧОГО ЛЮДУ

ПЕРЕДПЛАТА:

На рік \$2.00
Піврік \$1.00
Чверть 60 цт.
Одно число 5 цт.
До старого краю . . . \$2.20

THE RED FLAG

Socialist weekly paper for Ukrainian Proletariat in Canada.

АДРЕСА РЕДАКЦІИ:
„ЧЕРВОНИЙ ПРАПОР“
(The Red Flag)
467 Manitoba ave.
Winnipeg, Man.

Рік I.

Редактор Василь Головацький *** Вінніпег, Ман. Субота: Серпня 8, 1908.

Число 18.

J.D. HOUSTON

одним кандидатом робітничої поневоленої класи на північно-вініпегський округ виборчої при зближаючихся виборах до державного парламенту в Отаві Канади.

Всі Горожани, які кроваво заробляють на життя, а хотіли б, щоб нинішній несправедливий систем був змінений повинні віддати свої голоси на тов. J.D. Гавстона!

Він є членом соціалістичної партії, яка єдина політична партія, що виступає за інтереси бідних-угнієних.

Робітники не засійте а своїх правдивих репрезентантів в парламенті шліть!

ЧОГО ДОМАГАЮТЬ СЯ СОЦІЯЛІСТИ.

Днесь майже у всіх кругах суспільности во діній кулі земській не мало заінтересовано ся соціалізмом.

Одні, бачать, в ній дорогу до виходу з долини плачу, сліз і горя до раю - життя; другі унадок їхнього гуля, щого життя, яке завдячують тільки темноті, в якій затримали народ, котрий витворяє безліч богацтв, яке капіталісти марнують а творців того змушують проводити їхнє житє в голоді, холоді злиднях і понижєню.

Тепер на світі з поза того виникають два сильні противники. По одній -стороні защитники капітала, се ті ненаситні люди, які більше мають як потребують; по другій стороні велитєль пролетаріят — се той робітник, що своїм кровавим трудом витворив всі богацтва світа, той без котрого праці всі вимерлаб з голоду той найбільш давлений хто витворив працею своєю творів більш чим вживає, той що все зазнає переднівку, той котрого мороз навідує і в літі, той котрий просить стоячи в порогах капіталітетів о милостиню дожидаючи жадно кусочок хліба, одіжи, всего що витворив, а яке через його несьвідомість від него загарбано вражми силами. І коли тепер на світі запанував

так несправедливий лад, то оказалась потреба зміни, лїку, яким можнаб завести порядок а всю гніль в теперішнім суспільнім організмі викоринити до тла.

Коли повстав капітал се є недоплачений труд робітникам за їхню працю на відовлення страчеїої енергії тіла, якого репрезентантом явився капіталіст, який наживсь чужим трудом; в той час явивсь і мусить явитись єго опозиціонер пролетар, котрий начав в часті добачувати, що він немилосердно ограблований другим, і той замрив, щоб почати самому корнетуватись овочами своєї праці.

Давніше таких людей було мало—днесь маємо більше. Такі люди, що поставовили змінити нинішній несправедливий лад а завести новий називають ся соціалісти, а лад якого домагають ся соціалістичний лад.

Лад соціалістичний се такий лад гдеб всі „ средства продукції“ як: земля, машини, колї і т. п. не належали до одиниць, а до всего народу, як спільна власність.

По тому так, що не було приватної власности а за те не мігби ніхто як нині наживатись працею других. Ніхто не продававби свою силу позаяк робивби в себе і на себе в спілці з всіма.

Дехто скаже: „Одже нині ніхто не примушує іти на роботу, тому нема рації парікати. Оно добре так говорити але коли здорово обдумати то цілком інакше виходить. Правда, що тепер до роботи ніхто буком не гонить, як то було за часів рабства та панщини. Але нині а-єще більший пан від бука; тим паном є голод.

Робітник ради заспокоєня голоду впадає в ланку капіталітетів, якою а-приватна власність, бо щоб мати цю їсти треба робити, щоб робити треба мати чим та на чим, а коли тепер майже всі средства продукції є власностию одиниць зате голодні робітники зневолені йти до тих на роботу, за яку дістають одну - п'яту з того що витворять на піддержанє свого життя аби наробить єще по собі наслідників, якіб проловжали батківське іматері неске ярмо ради панованія неробів капіталітетів.

З повнєше наведеного приміру видно ясно чому соціалісти стоять за знесенєм приватної власности, чому хотять аби весь народ посїдав все єспільно. В той лише спосіб пропадиб пани і раби а всі люди живлиб рівним житєм. Не стало того закону, котрий нині дозволяє бути судиями таким, котрі самі винні суду, котрі винних пускають на волю а невинних шлють в неволю.

Соціалізм се лїк навіть і на задалені рани на людскому організмі, а щоб він був успішним на се соціалісти йдуть в люд, котрому виясняють причини його страданія, кличуть його до боротьби за здійсненє ся ідеї соціалізму. Іхньою зброєю є: „ Організованє всіх робітників без в згляду вір та народности в одну могучу соціалістичну партію, якої задачею змести з лица землі гніет—неволю...

НА СМЕРТЬ.

Червня 30 с.р. суд присяглих у Львові засудив на смерть тов. М. Січинського за убійство намісника Галичини Потоцького.

Засуджений вислухав і прийняв вирок спокійно. Рівнож трибунально видано засуду ухвалив предложити Січинського до цїсарської ласки, о помилуванє. Так само постушила вдова по наміснику.

Що стає ся дальше не знати. Бо і відкож тут надїятись о помилуванє. А може... Та занім помилуванє наступить або ні а ти пролетарю, котрий віками гноблений повинен протестувати проти насильств, які діють ся над тобою. Не допусти аби карано тов. М. Січинського за убийє тирана, бо ти раж учинив убийєгв много! На єго то розкази постріляно людей підчас всяких виборів та страйків за те тільки що ті боронили щиро належних їм прав. Вина Потоцького, овоц Потоцького всі ті вдови та сироти, які остались без опіки—на поїтиху злій долі. Маючі так живі факти, всі хто вірить в справедливість має повне право рішучо домагатись щоб тов. М. Січинського випущено на волю.

Гаслом нашим повинно бути: „ Най живє Січинський! Най живють всі ті, що боряться о визволенє працюючого люду з капіталістичного ярма; а нехай пропадає всяка зволоч, дрань, тирани, котрі чигають на людеку кроваву працю!

Тож не гаймось
Не барім ся
Даймо осуд свій
Січинському не вмирати
Борцям пора в бій!

ВІЧЕ НІД ГОЛИМ НЕБОМ.

У місті Вінніпегу, в день 1

липпя с. р. 6 2 год. по пол. відбуло ся, величавє віче яке було скликанє радикальними організаціями в справі ухвалєня протесту та погорди чорним людем, які збирають підписи горожан, аби опісля в нести петицію до державного парламенту з домаганєм: ограничєня законами свободу слова, печати зібрань і т. инь.

Предсїдательовав т. Сибірг Аберг, який отвіраючи мїтинь поєснив цїль скликанія його, та досить критично змалював пануючий теперішню капіталістичний систем

Реферовав т. Головацький, котрий виложив причини лих, які терпять люд і вказав средства боротьби, якіми треба воювати, щоби побідити предвічного ворога.

Потім забрав голос т. Гавстон котрий навів історичні факти чому народ вів борбу із ким та яку. Він сказав чому нині так богато неробів, які стережуть капіталістичного добра; навпаки стільки страдають ті, котрих тяжкою працею повстають всі богацтва світа.

І капіталісти довівши робучий народ до крайности а коли бачать, що той більше не вдоволяєє охלאпами, які падають з їх стола, а прямиує сам користуватись овочами своєї праці а щоб те досягнути лучить ся в свою власну соціалістичну партію, они задумали здусити сей рух і по тому хотілиб ограничити свободу слова і т. п. Та завелісь! Во рух сей не устане, се рух, який ведеть ся довкола цілої кулі земскої всюда где є раб і пан там борба не устане аж доки пролетарі не закопають капіталістичний рух до могил.

Пора і то пора найблизша виробляти продукта не ради профіту а для ужитку.
Пора не працювати за раб-

ЧИ СОЦІАЛІСТИ- АНТИ-

Вч. 24. Кав. Фар. ... У ч. 24. Кав. Фар. ...

УВАГА

Но дивіться, містечках ...

Хто дозволить ...

ХРО БОРЕСЬ ТО П ЗДОБУВАЄ

Соціалісти Австрії ...

були європейські ...

ЗАМАРКІ

Капіталістичні діли ...

БУДИСЬПРОБТАРЮ

Будиць пробтарю ...

КАПІТАЛІСТИЧНИЙ ЦЕВІТ

Пряцарю від смерті ...

ру, котра підсередвала ...

\$1500 та разом з Твоїми \$600, вишлем твої родині до старого краю. Ми ліднемо в наших руках Червоний Прапор! а з ним все підем вперед! А тобі най буде землянка чером....

Я. Д. Кравець.

Нова Еврейська Газета
Переслідована.

Чикаго, Липня 21 — 3 днем появилися на світ нового єврейського соціалістичного тижневика що було публічно оголошено має підлягати контролю головного пошта й тра в той спосіб, що все, що в ній поміститься має бути переведено на 24 години поред випуском і віддане до поштового департаменту. Хотий поштовому уряду відомо, що „Gabor World“ (назва газети про котру пишимо) є органом соціалістичної партії, они покликуючись на нове право, яке зове за переведенням анархістичних і других газет, які учать отверто великого гніву; робить подібні учинки без найменшого надумання ся. Кошта такого переведення так дуже великі що годі аби газета могла далше так виходити. Але тим самим дух руйнуючого права вже показав ся — Соціалістична партія вносить сильний протест і буде битись за справу до кінця.

Последні Телеграми доносять що М. Сичинський зістав помилуваний від карі на смерть а певне дістанеть на довгодо в'язниці. Се помилуванє не наступило з доброти цесаря а з політичних причин, бо всі кати народа знають, що значить коли народ не вловолити.

Італія. Рим — Рада міста постановила на своїм засіданню більшости голосів, щоби науку релігії виключено з публичних шкіл.

Франція. — Підчас наради в парламенті соціалістичний посол внїс внесок з домаганєм, що президент “Республіки” не сьміє мати зносин з російським царом.

Президент палати перечив бесідникови та той доказав слушність своєю домаганя, яке перейшло більшостию голосів.

Так само домагають ся всі поступові круги людей держав сьвіта. Не хотять аби їхні володарі порозумівались з найбільшим убійцею сучасного сьвіта. Проте они знають ся як лісі коні.

Париж, Липня 31 — Вчора по полудни в Вілленю та Дрейвен розпочав ся страйк справді серйозний.

Сих двоє сел лежать о 12 миль на полудне від Парижа. Люди, які робили в тейшій індустрії застрайковали еще перед трома місяцями. В початку двох страйкарів було забитих.

Головна Конфедерация будучи в симпатії зі страйкарями дала відозву в Парижу, щоби всі належачі до „Конфедерации Праці” вийшли на страйк, який належить почати в той спосіб, що всі кінчаючі роботу в середу вечером повинні застрайкувати на 24 год. так що повертати назад повинні аж в чятницю рано. Також візвано всіх на четвер о другі години по пол. брати участь в великій маніфестації, яка відбудеть в Дрейфул.

Коли розпочався мітинго о другі години по пол. самих страйкарів було 6.000.

По промовах бесідників присутні рішили удати ся на цмнтар помянути забитих в початку страйку.

За ними в погоню вїслано регемент вїска, яке за ним розтаборилось, то в Вілленю уставлено барикади.

По пятій годині жовїри підступили під місто. Дано росказ розійтити ся! По чім дано два вистріли в воздух; одна куля вдарила чоловіка, котрий упав...

По сім майже годину острілювано барикади.

Демонстранти 7 год. веч. удались потягами до Парижа.

Репортери кажуть, що результатом з польованя на невинних страйкарів є: 18 осіб забитих на смерть; 5 офіцерів і 40 жовїрів було ранених.

Кол Крік. В. К. Серпня 1. — У глибокій майні зістали засипані 23 робітники. Тунель глибокий на 400 стїп так що сьвітла денного ніхто не бачить, впрост цекло, — тюрма, з якої за ледво мож на буд: освободити сих людей, бо возьме кілька днів, щоби їх добути.

НАШИМИ КАНДИДАТАМИ ДО ДЕРЖАВНОГО ПАРЛЯМЕНТУ ДО СЕГО ЧАСУ ЗІСТАЛИ ІМЕНОВАНИ:

І. Д. ГАВСТОН на ОКРУГ виб. ПІВН. ВІННІШЕГУ.
ГАВТОРНТВЕЙТ теп. посол парламенту ВР. КОЛ. на ОКРУГ виб. НАНАЙМО. Б. К.
Е. Т. КИНСЛЕЙ на ОКР. виб. ВАНКУВЕР, Б. К.

Канада. Серпня 5 — Всі механіки Сіпйрської Ком. нині о 10 рано вийшли на генеральний страйк.

Робітники домагають ся більшої платні а компанія не хоче платити і такої за яку перед тим робили. Робітники розумієсь ніяк не могли на се згодити ся і вийшли на страйк!

Сему страйкови всі повинні співчувати.

Звичайно тепер добра нагода освідомляти робітників, про їх рабеке житє і підготовити до сильнійшої та рішаччої боротьби, по якій они опісля не верталиб на роботу до капіталістів а до своєї власної.

Гляньте робітники, що Вашими мозолями йовстали всі багатства сьвіта між ними і цілий систем колїбовий і Ви далше його поновляете своїм кровавим трудом і коли Ви еще не захотіли користуватись всіми тими багатствами, що Ви втворили а тільки зажадали трошка більшої платні, то капіталісти Вас вигнали на голодову смерть... Ви вийшли на страйк! Ви побільшили армію безробітних, голодуючих нуждарів!

Будьте духом сильні не надайте — а йдїть сьміло вперед!

Може не далекий той час що капіталісти радоби на все згодились та Ви не сховайте приймати! В той час Ви забажаєте чого то більше; а тим більшим є:

„Забранє всего добра, яке Вами втворене з рук капіталістів на спільну власність всего люду.”

От цїль Ваша! яка не днесь то пізнійше а мусить вибухнути.

Вибухне той огонь найбільшого гніву від сторони працюючого люду, котрий змете гнобителїв з ляця землі і сам стане паном праці своєї!

О, і коли — коли то прийде!

СЛІВЦЕ
ВІД РЕДАКЦІИ.

Майже зі всіх сторін, як від передплатників таких, що заплатили, як тоже від тих, що замовили а гроший і до днесь не прислали та кож від многих, котрі пишуть, що булиб передплатниками та тільки проте не є, що наша газета не виходит частійше.

Товариш! приятелі “Чер. Пра-а!” — Ми вже не раз писали, що наша газета не видаєть ся для бізнесу а для загального добра. Тому коли

Ви всі самі не подбаєте за неї, то она витягнувши майже останній цент від єї інциаторів не може виходити частійше. Від Вас залежить, щоби газета виходила щотижня!

Більше п'ятьсот доларів належит від таких, що замовили газету на кредит.

В кожїй місцевості где живуть люди, чи робітники чи фармари треба тільки звинного колектора і можна би з кожного кутка Канади та Сполучених Держав прислати по кілька доларів жертви і в той час “Ч. П.” не тільки що виходивби щотижня а мігби подавати більше інтересного а руху всесьвітнього...

Тому обовязком всіх, хто прихильний робітничому визволеню когоне заголюкала капіталістична банда на стілько, щоби не пізнав куди йому йти, що робити, кому вірити а кому ні!

Ану, троха енергії, троха руху — агітації за своєю газетою а поставимо єї такою, що і саме пекло застрашїть єя! Товариш! Робітники! Чи мало Ви еще терпіли, чи не доля Вам не в'їслась еще глибоко ВАШУ ШКІРУ, що даєте упадати СВОЙ ОДИНОКІЙ ГАЗЕТИ НА АМЕРИКАНСКИМ КОНТИНЕНТІ у зромїлій ВАМ мові, яка має на цїли боронити ПРАВА ПОНЕВОЛЕНОГО ЛЮДУ, а яка не існувала і року щоби мала упасти? О ні! ВИ ВСІ ГНОБЛЕНІ — ВИ НЕДОПУСТИТЕ ДО ТОГО! ВИ на ваших карках переносили лиха не мало а тепер піддержите газету, що вказує дорогу, якою можна визволити ся з під капіталістично чнгор! ма

Довго не надумуйте ся, бо ВАШ ворог що раз НАМ нового ГОР҂ ДОЛИВАЄ.

А коли всі зрозуміють, що не треба спускати ся на других не буде говорити „моя хата з краю” то тоді буде так як бажаємо.

Не барїть ся а сей час за ДІЛО ЗАВЗЬТО БЕРІТЬ СЯ!

Оголошенє!

Подаєсь до відомости Вп. Публиці, як: Українській, Польській, Німецькій, що музикант, котрий понисне підписаний, може задоволити своїм гранєм всіх бажаючих бавити ся і то по низькій цїні.

Хто бажає мати сего доброго музиканта нехай пише або лично удаєсь на адресу: STEPHAN MALIK.

128 STELLA ave WINNIPEG MAN.

ЖЕРТВИ НА ГАЛЮ.

Зібрано дня 21 Червня 1908
Салига \$ 2.00; Стенанов \$ 5.00; Клапецкій \$ 1.00; Т. Корчак \$ 1.00; Котиліак \$ 3.00; Лабінський \$ 2.00; Т. Гринєвич \$ 1.00; Паламарова \$ 1.00; І. Бернацький \$ 1.00; Война \$ 1.00; Романюк \$ 2.00; Жеребєц \$ 1.00; Gatman \$ 1.00; Кічинський \$ 50 цт.; Бобовекій \$ 1.00 Яніцький \$ 1.00; Ф. Лапчук \$ 1.00; Сутов \$ 1.00; Паламар \$ 3.00; Крєпенько \$ 1.00; Антоніцький \$ 1.00; Гєза 50 цт.; Ланьцуківський \$ 30 цт. Борноволоків \$ 1.00; Дм. Параговекій \$ 1.00; Яків. Маєвський \$ 1.00; Матійчук \$ 1.00; Г. Носик 50 цт.; Рудко \$ 1.00; Оробко 50 цт.; К. Карчмарик \$ 1.00; Возьний \$ 1.00; Я. Донор \$ 1.00; Т. Корольок \$ 1.00; Цїхонь \$ 1.00; Зелне \$ 1.00; Разом \$ 44.30.

Комітет організації складає щирю подяку жертводавцям за їх чувство для так многоважної справи а тоже відзиваєсь до всіх хто тільки може хай спїшїть з датками на так много важну цїль як дїм для науки та на видавництво „Чер. Прапора,” Фін. Секретар

Т. Кочиндик.

ПОЖАР ЛІСІВ.

Канада, Ферніє, — Серпня 3
Пожар, лісів тут розпалошїв ся так сильно, що спричинив величезні шкоди, палячи міста і все що попаде. Много з людей потратили житє; а майже більша часть ранених.

До сего часу згорїли; Ферніє, Кол Крік і більше.

Огонь не устає а тягне ся все далше.

Люди в страху та жалю впрост мліють бачучи, що огонь з перед їх очий, їх працю горне в свої обїїми.

Вмісто, перших, гарних, будівель погорільцї розпинають цєльти і в таких мешкають; подїбно відбудована Ферніє!...

ПОЗІР!

Хто потребує вигідної галї на: представлення, концерта мітинги відчити, весїлє і т. і хай удаєть ся на 467 Манїтоба аве. Галя простора, що до весїлє то досить вигідна, бо має відповідне начинє та кухню до готованя потрав. Цїна приступна. Тим більшє повинні винаймати єю Галю, що до хїд який бувби призначений на боротьбу з ворогом працюючого люду.

Комітет.

В. В. В. Л. Ч. 2. С. П. К.